

SAN ROKE JAIAK



DEBA • 2024ko abuztuak 14-18



14

asteazkena

Jaiien hasiera

18:00 Kanpai errepika. San Rokeri zapi gorria jarritz. Jaiien hasiera.

Txapligua Udaletxetik.

Repique de campanas. Comienzo de las fiestas con la colocación del pañuelo rojo a San Roke y chupinazo.

Jarraian Kalejira: musika banda, txistulariak, Lizarrako gaiteroak, erraldoiak eta buruhandiak.

19:30 Udaltzua udaletxetik plaza Zaharrera. **Alkate Soinua** Kalez-kale txistulari taldearen eskutik.

La corporación saldrá desde el Ayuntamiento hasta la plaza Zaharra acompañada por el Alkate Soinua.

Ondoren Erreberentzia eta Ezpata-Dantza elizan, *Gure-Kai* dantza taldearen eskutik.

Hilarion Eslavaren **Salbea** elizan, *Aitzuri Abesbatzaren* eskutik.

22:30 Danborrada, Ozio-Bide elkartearen eskutik.

01:00 Erromeria zumardiko karpan: **MUGI PANDEROA** taldea.



15

osteguna

Umeen eguna

09:00 Diana Lizarrako gaiteroekin.

09:30 Umeentzako entzierroa karretoiekin.

10:00 Artisau azoka. *Feria de Artesanía.*
(Estalitako pasealekuan eta Gudarien plazan).

11:00-15:00 Adin ezberdinetako umeentzako jolasak Simon Berasaluze plazan (*uretako puzgarrietarako bainujantzia ekartzea gomendatzen da).
Juegos infantiles en la plaza Simón Berasaluze.

12:30 Adin guztietarako ikuskizuna:
ADABAKI (Bapatean zirko) plaza Zaharrear.

13:00 2023ko abuztuaren 1etik 2024ko uztailaren 31ra arte jaiotako umei **zapi gorria** jarriko die alkateak Udal batzarren aretoan. *A los/as nacidos/as entre el 1 de agosto de 2023 y el 31 de julio de 2024, la alcaldesa les colocará el pañuelo rojo en el salón de plenos del ayuntamiento.*

14:30 Ume eta gaztetxoek **bazkaria** zumardiko karpan (bakoitzak bere janaria ekarri beharko du).

17:30 Dantzarien, danborjoleen, panderojoleen eta erraldoi txikien **kalejira** banda gazteak eta txistulariek lagunduta Luzaro eskolatik.

Plaza Zaharrear dantzariak dantza egingo diote San Roke Txikiari.

18:00 Emakumezkoen eskuzko pilota partida Aldats pilotalekuan:
Garai-Capellán/Beitia-Mendizabal

18:00 Plazako jaialdia: danborrada, erraldoi txikien dantza eta dantzarien ekitaldia.

Jarraian Playback lehiaketa zezen plazan, 8 urtetik gorakoentzat (aurrez izena emanda egon behar da).

20:00 Erromeria plaza Zaharrear: "LEHIAN".

23:00 Kontzertuak zumardiko karpan:
HERDOIL • MALAKIAS • DJ KERKO



16

ostirala

San Roke eguna



07:00 Diana musika banda eta Lizarrako gaiteroekin.

08:00 Entzierroa (16 urtetik gorakoentzat). La Ventana del Puerto ganadutegiko zezenekin (Tamames-Salamanca).

Ondoren Enbolatuak (16 urtetik gorakoentzat).

09:30 Herritarren agurra San Rokeri plaza Zaharrean.
Saludo del pueblo a la imagen de San Roke.

Ezpata-Dantza Gure-Kai dantza taldearen eskutik.

Jarraian Prozesioa San Roke ermitara. Meza nagusia.

12:30 Aureskua Foruen plazan, Gure-Kai dantza taldearen eskutik.





18:00 “Gora bihotzak!” umeentzat emanaldia Simon Berasaluze plazan.

18:00 Bertso saioa zumardiko karpan.

18:00 Zezenketa-*Novillada*.

La Ventana del Puerto ganadutegiko zezenekin (Tamames-Salamanca).

Toreatzaileak:

FRANCISCO BENITO (Madrilgo zezenketa eskola).

MANUEL QUINTANA (Cordobako zezenketa eskola).

Sobresalientea: PABLO SÁNCHEZ

JARAMILLO (Salamancao zezenketa eskola).

Ondoren Enbolatuak (16 urtetik gorakoentzat).

Jarraian Kalejira: musika banda, Lizarrako gaiteroak eta erraldoi eta buruhandiak.

20:00 Kontzertua plaza Zaharrean: “HERENEGUN” taldea.

23:30 Su festak hondartzan, **Pirotecnia Vulcanoren** eskutik.

Fuegos artificiales en la playa a cargo de la Pirotecnia Vulcano.

00:00 Mariatxiak zumardiko karpan: “MARIACHI REAL DE JALISCO”.



17

larunbata

Mariñel eguna

07:30 KARDANTXULO KANTUAN, plaza Zaharretik.

10:30 Jorrai dantza, Gure-Kai dantza taldea eta Kalez kale txistulari taldearen eskutik.

11:00 TXANBEZPEL kaleetan zehar.

17:30 Kalejira, Lizarrako gaiteroekin eta Ori txarangarekin.

18:00 Enbolatuekin entzierroa (16 urtetik gorakoentzat). Hermanos Arrizabalaga ganadutegiko zezenekin.

Ondoren GAZTE KUADRILEN JOKOAK zezen plazan. Hamarru elektrotxarangak alaiturik.

Juegos entre cuadrillas en la plaza.

00:00 Larrain dantza-Baile de "La era". Plaza Zaharrean.

00:30 Kontzertuak zumardiko karpan:

- J MARTINA

- DUPLA



18

igandea

Jaien amaiera

07:00 Diana, musika banda eta Lizarrako gaiteroekin.

08:00 Entzierroa (16 urtetik gorakoentzat). Puerto de San Lorenzo ganadutegiko zezenekin (Tamames-Salamanca).

Ondoren Enbolatuak (16 urtetik gorakoentzat).

11:00 Hamaiketakoa adinekoentzat, Adinekoen Egoitzan.

Almuerzo para la Tercera Edad, en el Hogar del Jubilado.

11:30 Herri kirolak Berasaluze plazan:

Aizkoran: **Karmele Gisasola (Zelai)** eta **Kimetz Oñederra (Aittola)**.

Haria jasotzen: **Unax Iruretagoiena (Izeta VII)**.

12:00 Errekortariak zezen plazan.

13:00 Herri kirolak plaza Zaharrean:

Aizkoran: **Iker Vicente** (Euskal Herriko txapelduna) eta **Ugaitz Mugerza** (Duatloi txapelduna).

Haria jasotzen: **Urdax Magunazelaia** (Euskal Herriko txapelduna).

13:30 Herri kirolak Arakistain plazan:

Haria jasotzen: **Maddi Gesalaga** eta **Goizeder Abendibar**.

13:30 Joselontxo's txaranga kaleetan zehar.





18:00 “Zirko tailerra” umeentzat
Simon Berasaluze plazan.

18:00 Zezenketa-Novillada.
Puerto de San Lorenzo ganadutegiko
zezenekin (Tamames-Salamanca).

Toreatzaileak:

JULIO MENDEZ (Extremadurako
zezenketa eskola).

DIEGO MATEOS (Salamancako
zezenketa eskola).

Sobresalientea: PABLO SÁNCHEZ
JARAMILLO (Salamancako zezenketa
eskola).

Jarraian Enbolatuak (16 urtetik
gorakoentzat).

Ondoren Debako herriak **omenaldia**
eskainiko dio **Salvador Martínez**
gaiteroari plaza Zaharrear. Kalejira
Berasaluze plazatik plaza Zaharrera.

23:30 Danborrada Ozio-Bide
elkartearen eskutik plaza Zaharrear.

Ondoren San Rokeri zapi gorria erantzi.
JAIEN AMAIERA.

